

Olga Lyutkewich

Polar Light Dancers, Murmansk

Square dance club from Murmansk celebrated 15th year anniversary

Long ago in 2006 as the part of interaction between clubs of German culture and language fans we got square dance fans from Germany – Eberhard and Traudel Walz, Rolf and Gerlinde Mittendorf.

They loved it so much so that they spread this love in the Arctic. Despite the snow this love blossomed. In a year a new club in the square dance world – POLAR LIGHT DANCERS – was organized. And for 15 years now, skirts have been spinning, ties have been tied, songs have been heard on the Murmansk dance floor.

Dancers from different Russian clubs – PALACE DANCERS (St. Petersburg), LUCKY LYNX (Petrozavodsk), BUTTERFLY DANCERS and THE KOENIGSBERG HAPPY CATS (Kaliningrad) visited the festival **Dancing with the Northern Lights**, which was held on September 24-25th, 2022 at the **House of Friendship** in the Murmansk Region.

Der Square Dance Club aus Murmansk feierte seinen 15ten Geburtstag

Vor langer Zeit – 2006 – wurden Eberhard und Traudel Walz, Rolf und Gerlinde Mittendorf unsere Square Dance Freunde aus Deutschland – als Teil eines Kultur- und Sprachaustausches.

Sie liebten es so sehr, dass sie diese Liebe bis in die Arktis verströmten. Ungeachtet des Schnees erblühte diese Liebe. Innerhalb eines Jahres wurde ein neuer Club in der Square-Dance-Welt organisiert: die POLAR LIGHT DANCERS (Polarlicht Tänzer). Und seit nunmehr 15 Jahren fliegen Röcke, sind Verbindungen geknüpft worden, hört man Songs auf dem Tanzboden in Murmansk.

Tänzer*innen aus verschiedenen russischen Clubs – die PALACE DANCERS aus St. Petersburg, die LUCKY LYNX [lynx = Luchs] aus Petrozavodsk, die BUTTERFLY DANCERS und THE KOENIGSBERG HAPPY CATS aus Kaliningrad besuchten das Festival **Dancing with the Northern Lights**, das am 24./25. September 2022 im **Haus der Freundschaft** in der Gegend um Murmansk stattfand.





Square dance consists of dance movements of different nations. This was demonstrated by the guests of the festival. Elena Titarenko, the keeper of the hearth of the **Russian National Cultural Center "Rowan Region"**, held a workshop in the Mari quadrille and the **Teterka** dance.

Our multicultural square dance club brings together representatives of different nationalities. Representatives of the **Chuvash Cultural Center "Chuvash Territory"**, the Jewish Charitable Center **Care-The Radiance of Hesed** are members of the club. They came to the anniversary festival with gifts. An energetic Chuvash song was performed by Zoya and Dina. Zoya is now learning the basic level. The vocalist of the **Tkuma** group at the Jewish center Elena performed Jewish songs. Elena recently reached the top of the plus level.



The caller from the square dance club **BUTTERFLY DANCERS** (Kaliningrad) Victor Machkasov was calling at our festival. He has been dancing for 12 years. Once, at the age of 14, he was

Square Dance besteht aus Tanzelementen von verschiedenen Nationen. Das wurde von Gästen des Festivals gezeigt. Elena Titarenko, Verantwortliche des **Russian National Cultural Center „Rowan Region“**, machte einen Workshop über die Mari Quadrille und den **Teterka** Tanz.

Unser multikulturelle Square Dance Club bringt Vertreter unterschiedlicher Nationalitäten zusammen. Vertreter des **Tschuwaschischen Kulturzentrums „Chuvash Territory“**, des jüdischen karitativen Zentrums **Care-The Radiance of Hesed** [etwa: Ausstrahlung der Nächstenliebe; Anm. Übersetzer] sind Mitglieder des Clubs. Sie kamen mit Geschenken zum Geburtstags-Festival. Ein kraftvolles Tschuwaschisches Lied wurde von Zoya und Dina vorgetragen. Zoya lernt jetzt Basic. Die Sängerin der **Tkuma** Gruppe, Elena, trug jüdische Lieder vor. Elena hat die letzten Figuren des Plus Levels gelernt.



Der Caller der **BUTTERFLY DANCERS** (Kaliningrad), Victor Machkasov, callte bei unserem Festival. Er tanzt seit 12 Jahren. Im Alter von 14 Jahren wurde er von seiner Mutter zum Square Dance gebracht; sie

brought to square dance by his mother who herself became interested in this dance. Now he is an engineer working at the construction industry. And he spends his free time for the dance he loves.

During the two days of the festival Victor called 4 levels: basic, mainstream, plus and A1. The dancers were tireless.

The festival was the part of the project **Square dance is friendship set to music!**

selbst interessierte sich dann dafür. Jetzt ist er Ingenieur in der Bauindustrie. Er verbringt seine Freizeit mit dem Tanz, den er liebt.

Während der zwei Tage callte er 4 Levels: Basic, MS, Plus und A1. Die Tänzer*innen bekamen nicht genug.

Das Festival war Teil des Projektes **Square dance is friendship set to music!** [etwa: Square Dance ist Freundschaft, umgesetzt in Musik.]



Murmansk

Petrozavodsk

St. Petersburg

Kaliningrad

Picture/Bild:
Pixabay